

ET

LISA

BIOTSIIDIPERE OMADUSTE KOKKUVÕTE

Domestos Zero Limescale

Biotsiidi liik (liigid)

PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul

Loa number EE-0006603-0000

R4BP registrinumber EE-0006603-0000

I. ESIMENE TEABETASAND	3
1. HALDUSTEAVE	4
2. BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA OLEK	5
II. TEINE TEABETASAND – BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE (- VÕTTED)	6
1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1 HALDUSTEAVE	7
2. META-SPC KOOSTIS 1	8
3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 1	9
4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)	10
5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 1	13
6. MUU TEAVE	14
7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1	15

Osa I.
ESIMENE TEABETASAND

Peatükk 1. HALDUSTEAVE

1.1. Biotsiidipere nimetus

Nimetus	Domestos Zero Limescale
---------	-------------------------

1.2. Biotsiidi liik (liigid)

Biotsiidi liik (liigid)	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul
-------------------------	--

1.3. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimetus	Unilever Polska Sp. z.o.o.
	Aadress	Al. Jerozolimskie 134 02-305 Warszawa Poola
Loa number		EE-0006603-0000
<i>R4BP registrinumber</i>		EE-0006603-0000
Loa andmise kuupäev		10/11/2017
Loa kehtivusaja lõpp		31/01/2025

1.4. Biotsiidi tootja(d)

Tootja nimi	Unilever Magyarország KFT
Tootja aadress	Nyírbá Tancsics Mihály u 2-4 H-4300 Nyírbátor Ungari
Tootmiskohtade asukoht	Nyírbá Tancsics Mihály u 2-4 H-4300 Nyírbátor Ungari

Tootja nimi	E&S Industry S.A.
Tootja aadress	Krakowska Street 112-116 50-427 Wrocław Poola
Tootmiskohtade asukoht	Krakowska Street 112-116 50-427 Wrocław Poola

1.5. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	Soolhape
Tootja nimi	Borsodchem Zrt.
Tootja aadress	Bolyai tér 1 H-3700 Kazincbarcika Ungari
Tootmiskohtade asukoht	Bolyai tér 1 H-3700 Kazincbarcika Ungari

Peatükk 2. BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA OLEK

2.1. Biotsiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	toimeaine		231-595-7	8 - 8 massiprotsent
Sulfamiinhape	Sulfamiinhape	Mittetoimeaine	5329-14-6	226-218-8	6 - 6 massiprotsent
Etoksülaatamiin	Bis(2-hüdroksüetiül)oleüülamiin	Mittetoimeaine	25307-17-9	246-807-3	1,52 - 1,55 massiprotsent
Tsetrimoonium kloriid	Heksadetsüül trimetüülammoonium kloriid	Mittetoimeaine	112-02-7	203-928-6	0,77 - 0,88 massiprotsent

2.2. Olek (olekud)

Olek (olekud)	AL Muu vedelik
---------------	----------------

Osa II.
TEINE TEABETASAND – BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE (-VÕTTED)

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1 HALDUSTEAVE

1.1. Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 1 identifikaator

Identifikaator	Meta SPC: meta SPC
----------------	--------------------

1.2. Loanumbri järelliide

Number	1-1
--------	-----

1.3. Biotsiidi liik (liigid)

Biotsiidi liik (liigid)	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul
-------------------------	---

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 1

2.1. Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 1

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	toimeaine		231-595-7	8 - 8 massiprotsent
Sulfamiinhape	Sulfamiinhape	Mittetoimeaine	5329-14-6	226-218-8	6 - 6 massiprotsent
Etoksülaatamiin	Bis(2-hüdroksüetiül)oleüülamiin	Mittetoimeaine	25307-17-9	246-807-3	1,52 - 1,55 massiprotsent
Tsetrimoonium kloriid	Heksadetsüül trimetüülammoonium kloriid	Mittetoimeaine	112-02-7	203-928-6	0,77 - 0,88 massiprotsent

2.2. Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 1

Olek (olekud)	AL Muu vedelik
---------------	----------------

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÖTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 1

Ohulaused	<p>H290: Võib söövitada metalle.</p> <p>H314: Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi.</p> <p>H412: Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime.</p>
Hoiatuslaused	<p>P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.</p> <p>P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas.</p> <p>P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid.</p> <p>P234: Hoida üksnes originaalpakendis.</p> <p>P260: Aurumitte sisse hingata.</p> <p>P273: Vältida sattumist keskkonda.</p> <p>P280: Kanda kaitsekindaid.</p> <p>P310: Võtta viivitamata ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSEGA.</p> <p>P390: Mahavoolanud toode absorbeerida, et see ei kahjustaks teisi materjale.</p> <p>P301+P330+P331: ALLANEELAMISE KORRAL: Loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist.</p> <p>P303+P361+P353: NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: Võtta viivitamata seljast kõik saastunud rõivad. Loputada nahka veega [või loputada duši all].</p> <p>P363: Saastunud rõivad enne järgmist kasutamist pesta.</p> <p>P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata.</p> <p>P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.</p> <p>P405: Hoida luku taga.</p> <p>P406: Hoida sööbekindlas sööbekindla sisevooderdisega mahutis.</p> <p>P501: Sisuvastavalt kohalikele eeskirjadele kõrvaldada ...{1::}.</p>

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÖTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. Kasutusala kirjeldamine 1

Tabel 1. Kutsealane kasutamine

Tooteliik	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Ettenähtud WC-pottide sisepinna desinfitseerimiseks. Kasutada lahjendamata toodet. "Tapab bakterid WC-potis".
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: muu: Bakter Tavanimetus: muu: Bakter Arengustaadium: muu: P/K Teaduslik nimetus: muu: pärm Tavanimetus: muu: pärm Arengustaadium: muu: P/K Teaduslik nimetus: muu: Seened Tavanimetus: muu: Seened Arengustaadium: muu: P/K Teaduslik nimetus: muu: Bakteriaalsed eosed Tavanimetus: muu: Bakteriaalsed eosed Arengustaadium: muu: P/K Teaduslik nimetus: muu: Viirused Tavanimetus: muu: Viirused Arengustaadium: muu: P/K
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingsimustes WC-pottide sisemuse desinfitseerimine.
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Käsitsi pealekandmine Üksikasjalik kirjeldus: Otsene annus pudelist.
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: 70 ml WC-poti kohta Lahjendus (%): Ei lahjendata Kasutamise arv ja ajastus: Toote peab jätma 30 minutiks mõjuma (vajadusel kasutada harja). Vajadusel korrata.
Kasutajarihm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	500 ml, 750 ml, 1000 ml või 1250 ml HDPE pudel. Pakend on varustatud lapseluku ja kombatava hoiatusega.

4.1.1. Kasutusalas olemasolevad kasutusjuhised

Kasutada desinfitseerimisvahendit ainult WC-poti siseosas ilma toodet lahjendamata.

HOIDA OHUTUS KOHAS.

PESTA KÄED JA PALJAS NAHAPIND enne sööki ja peale kasutamist.

Vältida sattumist nahale.

Vältida sattumist silma.

MITTE LASTA SATTUDA TOIDUAINETELE, SÖÖGIRIISTADELE VÕI TOIDUGA

KOKKUPUUTUVATELE PINDADELE.

HOIDUDA ÜLERIETE LIIGSEST SAASTAMISEST:

Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Mitte süüa ega juua toote kasutamise ajal .

Kanda toote käitlemisel kemikaalikindlaid kaitsekindaid (Kemikaalidele vastupidavad kummist/viniüulist kindad).

Mitte segada valgendi ega teiste puhastusvahenditega, kuna see võib põhjustada mürgise gaasilise kloori või kuumuse tekkimist.

4.1.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Pakend on varustatud lapseluku ja kombatava hoiatusega.

4.1.3. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

ALLANEELAMISE KORRAL: pöörduda koheselt arsti poole. Võtta kaasa toote pakend või etikett.

SILMA SATTUMISE KORRAL: viivitamata loputada rohke veega ja pöörduda arsti poole.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: viivitamata pesta nahka rohke vee ja seebiga ning loputada põhjalikult.

4.1.4. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Toode ja pakend kõrvaldada kasutuselt ohutult.

Mitte saastada kemikaali või kasutatud anumaga pinnast, veekogusid või veeallikaid.

4.1.5. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Hoida originaalanumas.

Toote maksimaalne säilivusaeg on 2 aastat.

4.2. Kasutusala kirjeldamine 2

Tabel 2. Tavatarbijale

Tooteliik	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Ettenähtud WC-pottide sisepinna desinfitseerimiseks. Kasutada lahjendamata toodet. "Tapab bakterid WC-potis".
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: muu: Bakter Tavanimetus: muu: Bakter Arengustaadium: muu: P/K Teaduslik nimetus: muu: pärm Tavanimetus: muu: pärm Arengustaadium: muu: P/K Teaduslik nimetus: muu: Seened Tavanimetus: muu: Seened Arengustaadium: muu: P/K Teaduslik nimetus: muu: Bakteriaalsed eosed Tavanimetus: muu: Bakteriaalsed eosed Arengustaadium: muu: P/K Teaduslik nimetus: muu: Viirused Tavanimetus: muu: Viirused Arengustaadium: muu: P/K
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes WC-pottide sisemuse desinfitseerimine.

Kasutusmeetod(id)	Meetod: Käsitsi pealekandmine Üksikasjalik kirjeldus: Otsene annus pudelist.
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: 70 ml WC-poti kohta Lahjendus (%): Ei lahjendata Kasutamise arv ja ajastus: Toote peab jätma 30 minutiks mõjuma (vajadusel harjata). Vajadusel korrata.
Kasutajarihm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	500 ml, 750 ml, 1000 ml või 1250 ml HDPE pudel. Pakend on varustatud lapseluku ja kombatava hoiatusega.

4.2.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

Kasutada desinfitseerimisvahendit ainult WC-poti siseosas ilma toodet lahjendamata.

HOIDA OHUTUS KOHAS.

PESTA KÄED JA PALJAS NAHAPIND enne sööki ja peale kasutamist.

Vältida sattumist nahale.

Vältida sattumist silma.

MITTE LASTA SATTUDA TOIDUAINETELE, SÖÖGIRIISTADELE VÕI TOIDUGA KOKKUPUUTUVATELE PINDADELE.

HOIDUDA ÜLERIIEDE LIIGSEST SAASTAMISEST:

Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Mitte süüa ega juua toote kasutamise ajal.

Mitte segada valgendi ega teiste puhastusvahenditega, kuna see võib põhjustada mürgise gaasilise kloori või kuumuse tekkimist.

4.2.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Pakend on varustatud lapseluku ja kombatava hoiatusega.

4.2.3. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

ALLANEELAMISE KORRAL: pöörduda koheselt arsti poole. Võtta kaasa toote pakend või etikett.

SILMA SATTUMISE KORRAL: viivitamata loputada rohke veega ja pöörduda arsti poole.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: viivitamata pesta nahka rohke vee ja seebiga ning loputada põhjalikult.

4.2.4. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Toode ja pakend kõrvaldada kasutuselt ohutult.

Mitte saastada kemikaali või kasutatud anumaga pinnast, veekogusid või veeallikaid.

4.2.5. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Hoida originaalanumas.

Toote maksimaalne säilivusaeg on 2 aastat.

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÖTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED

1

5.1. Kasutusjuhised

Vt vastavaid lubatud kasutuse osasid (Kutsealaseks kasutamiseks ja tavatarbijale).

5.2. Riskijuhtimismeetmed

Vt vastavaid lubatud kasutuse osasid (Kutsealaseks kasutamiseks ja tavatarbijale).

5.3. Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Vt vastavaid lubatud kasutuse osasid (Kutsealaseks kasutamiseks ja tavatarbijale).

5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Vt vastavaid lubatud kasutuse osasid (Kutsealaseks kasutamiseks ja tavatarbijale).

5.5. Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vt vastavaid lubatud kasutuse osasid (Kutsealaseks kasutamiseks ja tavatarbijale).

Peatükk 6. MUU TEAVE

Kuna SPC Editor-is on väär sõnastus H412-1, siis lisatud korrektse sõnastusega ohulause:
H412 - Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.
Eesti Mürgistusteabekeskuse number: 16662

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1

7.1. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Domestos Zero Limescale Lime	Turupiirkond: EE
Loa number	EE-0006603-0001 1-1	

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	toimeaine		231-595-7	8
Sulfamiinhape	Sulfamiinhape	Mittetoimeaine	5329-14-6	226-218-8	6
Etoksülaatamiin	Bis(2-hüdroksüetüül)oleüülamiin	Mittetoimeaine	25307-17-9	246-807-3	1,55
Tsetrimoonium kloriid	Heksadetsüül trimetüülammoonium kloriid	Mittetoimeaine	112-02-7	203-928-6	0,77

7.2. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Domestos Zero Limescale Pink	Turupiirkond: EE
Loa number	EE-0006603-0002 1-1	

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	toimeaine		231-595-7	8
Sulfamiinhape	Sulfamiinhape	Mittetoimeaine	5329-14-6	226-218-8	6
Etoksülaatamiin	Bis(2-hüdroksüetüül)oleüülamiin	Mittetoimeaine	25307-17-9	246-807-3	1,52
Tsetrimoonium kloriid	Heksadetsüül trimetüülammoonium kloriid	Mittetoimeaine	112-02-7	203-928-6	0,88

7.3. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Domestos Zero Limescale Blue	Turupiirkond: EE
Loa number	EE-0006603-0003 1-1	

Tavanimetused	IUPAC-nimetused	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	toimeaine		231-595-7	8
Sulfamiinhape	Sulfamiinhape	Mittetoimeaine	5329-14-6	226-218-8	6
Etoksülaatamiin	Bis(2-hüdroksüetüül)oletüülamiin	Mittetoimeaine	25307-17-9	246-807-3	1,55
Tsetrimoonium kloriid	Heksadetsüül trimetüülammoonium kloriid	Mittetoimeaine	112-02-7	203-928-6	0,77